

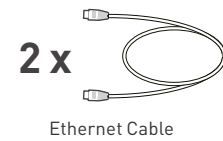
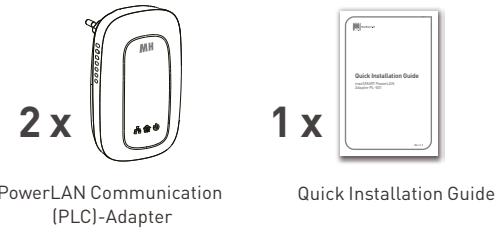
English Quick Installation Guide

maxSMART PowerLAN Adapter Starter
PL-501



MAX HAURI AG
CH-9220 Bischofszell
www.maxsmart.ch

1 Package Contents

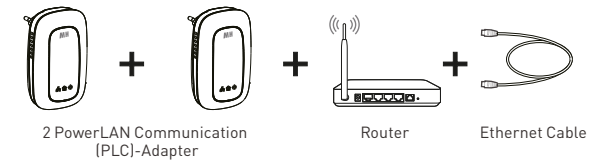


⚠ Note:

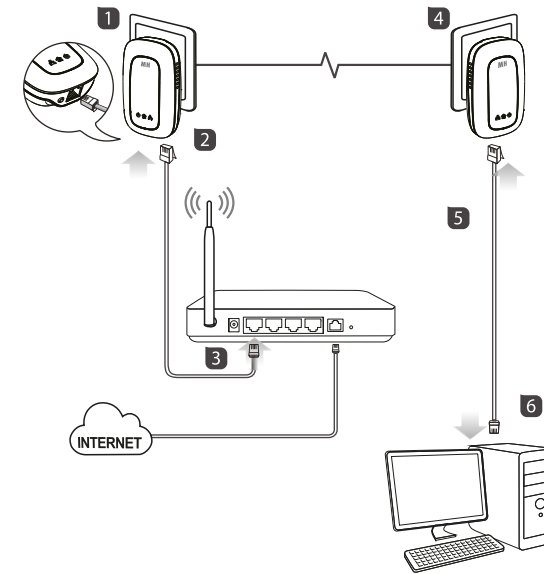
- PowerLAN network adapter and the Ethernet cable vary depending on the product package.
- On the packaging the appropriate accessories is listed.

2 Physical Connection

All you need is:

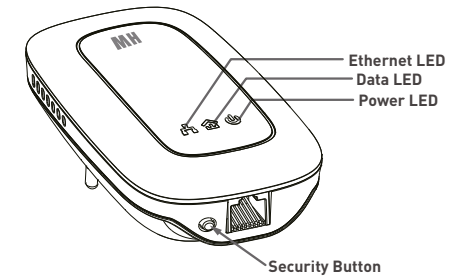


Physical Connection:



⚠ **Note:** Make sure that the LEDs for power supply, Ethernet and data transmission are switched on.

3 LED and Button Descriptions



LED	Status	Description
Power LED	Off	Power is off
	On	Power is on
	Blinking	The product is in power saving mode
Data LED	Off	The product is not connected to Powerline network
	On	The product is connected to Powerline network
	Blinking	Data is being transmitted over Powerline network
Ethernet LED	Off	No network connection
	On	The LAN cable is connected successfully
	Blinking	Data is being transmitted over Ethernet

Button	Function
Security Button	Pressing and holding the button for less than 3 seconds makes the maxSMART PowerLAN Adapter a member of the existing AVLN. Pressing and holding the Button for between 5-8 seconds makes the maxSMART PowerLAN Adapter getting a random NMK. Pressing and holding the Button for between 10-15 seconds makes the adapter restore the factory default settings.

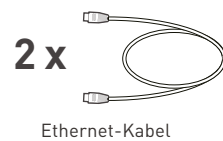
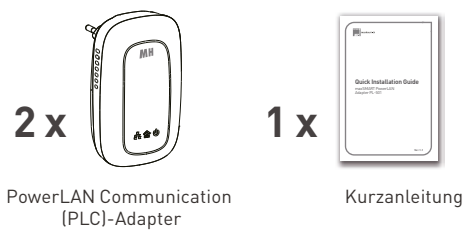
Deutsch Kurzanleitung zur Installation

maxSMART PowerLAN Adapter Starter
PL-501



MAX HAURI AG
CH-9220 Bischofszell
www.maxsmart.ch

1 Inhalt

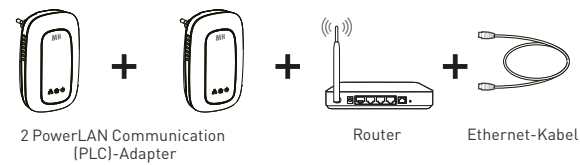


⚠ HINWEIS:

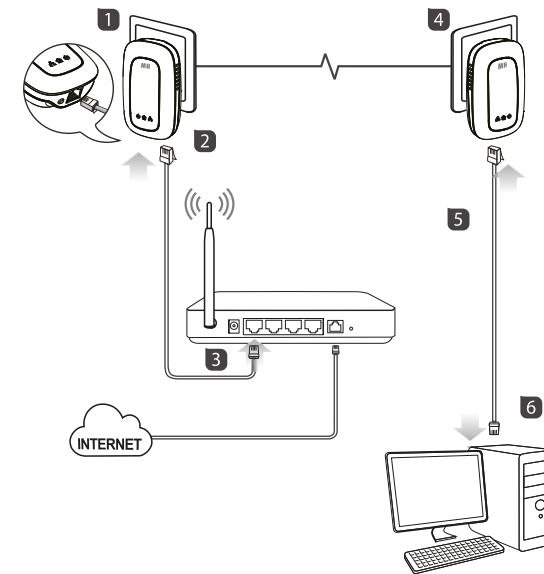
- Der PowerLAN-Netzwerkadapter und das Ethernet-Kabel variieren je nach Produktpaket.
- Auf der Verpackung wird das entsprechende Zubehör aufgeführt.

2 Anschluss

Sie benötigen:

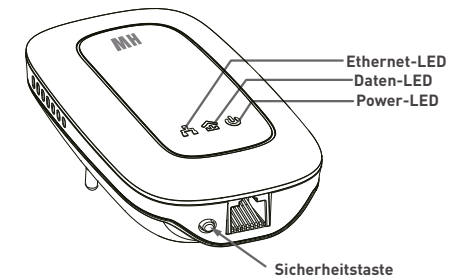


Anschluss:



⚠ **Hinweis:** Vergewissern Sie sich zum Schluss bitte, dass die LEDs für Netzstromversorgung, Ethernet und Datenübertragung eingeschaltet sind.

3 LED- und Tastenbeschreibung



LED	Status	Beschreibung
Power-LED	Aus	Stromzufuhr ist ausgeschaltet
	Ein	Stromzufuhr ist eingeschaltet
	Blinkt	Gerät ist im Stromsparmodus
Daten-LED	Aus	Gerät ist nicht an das Power-LAN angeschlossen
	Ein	Gerät ist an das Power-LAN angeschlossen
	Blinkt	Über das Power-LAN werden Daten übertragen
Ethernet-LED	Aus	Keine Netzwerkverbindung
	Ein	LAN-Kabel ist korrekt angeschlossen
	Blinkt	Daten werden über Ethernet übertragen

Taste	Funktion
Sicherheitstaste	Wird die Taste weniger als 3 Sekunden lang gedrückt, wird der maxSMART PowerLAN Adapter in das bestehende Netzwerk aufgenommen. Wird die Taste 5 - 8 Sekunden lang gedrückt, erhält der maxSmart PowerLAN Adapter ein zufälliges NMK (Netzwerknamen). Wird die Taste 10 - 15 Sekunden lang gedrückt, wird der Adapter auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

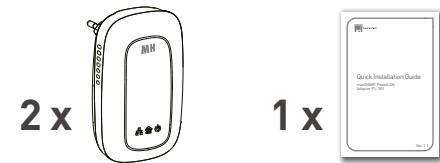
Français Guide succinct d'installation

maxSMART PowerLAN Adapter Starter
PL-501



MAX HAURI AG
CH-9220 Bischofszell
www.maxsmart.ch

1 Contenu de l'emballage



2 x Adaptateur PowerLAN
Communication (PLC)

1 x GSI



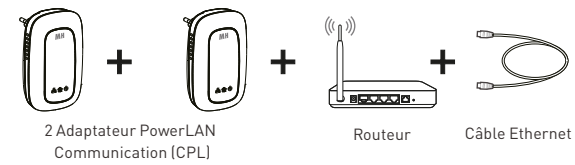
2 x Câble Ethernet

⚠ Remarque :

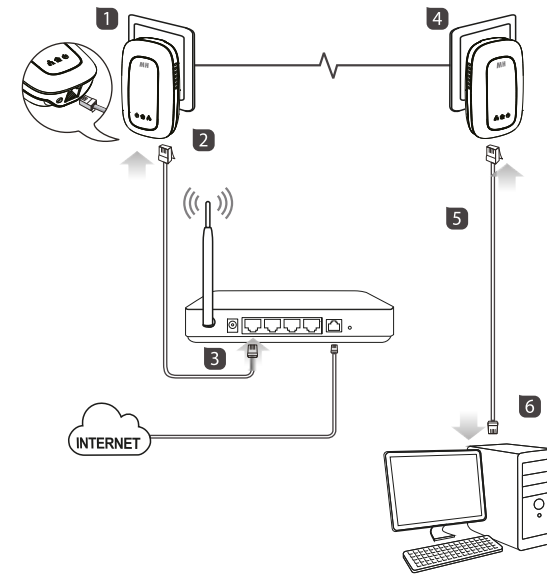
- Le nombre d'adaptateurs PowerLAN Network et de câbles Ethernet dépend du produit acheté.
- L'accessoire est indiqué sur l'emballage.

2 Connexion physique

Voici tout ce dont vous avez besoin :

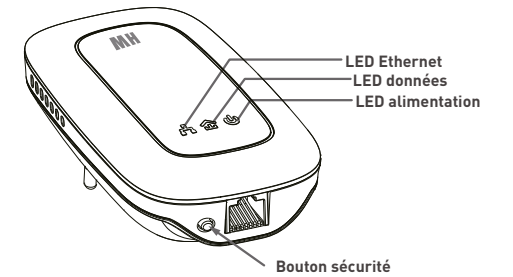


Connexion physique :



⚠ Remarque: veuillez vous assurer que les LED d'alimentation, Ethernet et de données sont allumées une fois la connexion effectuée.

3 Description LED et boutons



LED	État	Signification
LED d'alimentation	Éteinte	Arrêt : l'alimentation est coupée
	Allumée	Marche : l'appareil est alimenté
	Clignotante	L'appareil est en mode économie d'énergie
LED données	Éteinte	L'appareil n'est pas connecté au réseau de communication par courants porteurs (CPL)
	Allumée	L'appareil est connecté au réseau CPL
	Clignotante	Des données sont transmises via le réseau CPL
LED Ethernet	Éteinte	Absence de connexion réseau
	Allumée	Le câble LAN est correctement connecté
	Clignotante	Des données sont transmises par Ethernet

Button	Fonction
Bouton sécurité	En maintenant le bouton appuyé pendant moins de 3 secondes l'adaptateur maxSMART PowerLAN devient membre d'un réseau AVLN existant. En maintenant le bouton appuyé pendant 5 à 8 secondes l'adaptateur maxSMART PowerLAN cherche à obtenir un NMK aléatoire. En maintenant le bouton appuyé pendant 10 à 15 secondes l'adaptateur restaure les paramètres par défaut.

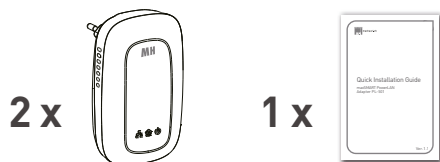
Italiano Guida rapida per l'installazione

maxSMART PowerLAN Adapter Starter
PL-501



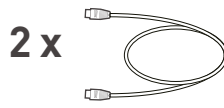
MAX HAURI AG
CH-9220 Bischofszell
www.maxsmart.ch

1 Contenuto della confezione



2 x PowerLAN adattatore
comunicazione (PLC)

1 x QIG



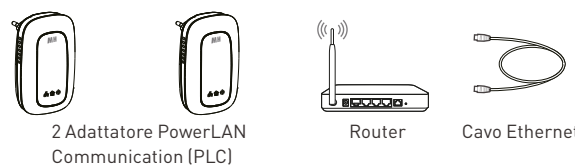
2 x Cavo Ethernet

⚠ NOTA:

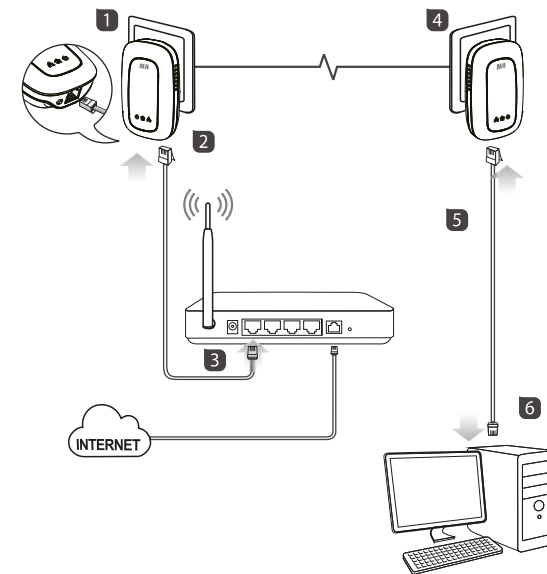
- Adattatore di rete PowerLAN e cavo Ethernet, la quantità varierà per le diverse confezioni
- Gli accessori dovrebbero essere confermate dalla confezione regalo

2 Connessione fisica

Tutto ciò che serve è:

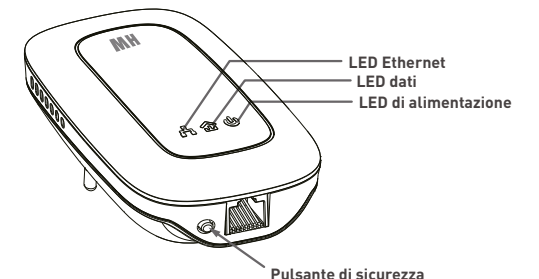


Connessione fisica



⚠ Nota: Assicurarsi che i LED PWR, ETH e LED siano attivati dopo aver terminato la connessione.

3 Descrizioni dei LED e dei pulsanti



LED	Stato	Descrizione
LED di alimentazione	Disattivo	Alimentazione disattivata
	On	Alimentazione attivata
	Lampeggio	Il prodotto è in modalità di risparmio elettrico
LED données	Disattivo	Il prodotto non è collegato alla rete powerline
	On	Il prodotto è collegato alla rete powerline
	Lampeggio	I dati vengono trasmessi attraverso la rete powerline
LED Ethernet	Disattivo	Nessuna connessione di rete
	On	Il cavo LAN è stato collegato correttamente
	Lampeggio	I dati vengono trasmessi via Ethernet

Pulsante	Funzione
Pulsante di sicurezza	Tenendo premuto il pulsante per meno di 3 secondi, l'adattatore maxSMART PowerLAN diventa parte della rete AVLN esistente. Tenendo premuto il pulsante da 5 a 8 secondi si assegna all'adattatore maxSMART PowerLAN un valore NMK casuale. Tenendo premuto il pulsante da 10 a 15 secondi, si riporta l'adattatore alle originarie impostazioni di fabbrica.